



**CONSEIL DE
L'UNION EUROPEENNE**

Bruxelles, le 3 juin 2002

9250/02

PUBLIC 4

TRANSPARENCE

Objet : RELEVÉ MENSUEL DES ACTES DU CONSEIL
AVRIL 2002

Le présent document contient :

- à l'**Annexe I**, un relevé des actes législatifs définitifs adoptés par le Conseil en avril 2002. Ce relevé est accompagné, à l'**Annexe II**, des déclarations au procès-verbal accessibles au public. Il mentionne également les éventuels votes contraires et abstentions, les explications de vote, ainsi que les règles de vote.
- à l'**Annexe III**, un relevé des autres actes ¹ adoptés par le Conseil en avril 2002, avec mention, le cas échéant, des résultats de vote, des explications de vote et des déclarations que le Conseil a décidé de rendre public.

Le présent document est également accessible via Internet adresse: ("<http://ue.eu.int>"), Rubrique "Transparence", "Relevé des actes du Conseil".

Il est à noter que seuls les procès-verbaux relatifs à l'adoption définitive des actes législatifs font foi. Les extraits des procès-verbaux en question peuvent être obtenus auprès du service Transparence adresse: ("transparency@consilium.eu.int").

¹ A l'exception de certains actes de portée limitée tels que décisions de procédure, nominations, décisions d'organes établis par des accords internationaux, décisions budgétaires ponctuelles, etc.

AVRIL 2002			
ACTES LEGISLATIFS DEFINITIFS	TEXTES ADOPTES	DECLARATIONS	VOTES/EXPLICATIONS DE VOTE ET REGLES DE VOTE
2422ème Conseil Agriculture le 22 avril 2002 Directive du Parlement européen et du Conseil sur les substances indésirables dans les aliments pour animaux Règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 685/2001 afin de prévoir la répartition entre les États membres des autorisations reçues dans le cadre de l'accord établissant certaines conditions pour le transport de marchandises par route et la promotion du transport combiné entre la Communauté européenne et la Roumanie	PE-CONS 3610/02	49/02	Abstention P Majorité qualifiée
	PE-CONS 3659/01		Majorité qualifiée
2423ème Conseil Justice, Affaires Intérieures et Protection Civile le 25 avril 2002 Décision du Conseil concernant la révision du Manuel commun Décision du Conseil relative à l'adaptation de la partie III et à la création d'une annexe 16 des instructions consulaires communes	7678/02	50/02	Unanimité
	15320/2/01 REV 2 + COR 1 (da,el,en,es,fi,fr,it,nl,sv) + COR 2 (de,pt) + COR 3 (fi)	51/02	Unanimité

AVRIL 2002			
ACTES LEGISLATIFS DEFINITIFS	TEXTES ADOPTES	DECLARATIONS	VOTES/EXPLICATIONS DE VOTE ET REGLES DE VOTE
Règlement du Conseil établissant un cadre général communautaire d'activités en vue de faciliter la coopération judiciaire en matière civile	5201/1/02 REV 1 + COR 1 (da) + COR 2 (da) + REV 2 (nl)		Unanimité
Décision du Conseil concernant la sécurité lors de matches de football revêtant une dimension internationale	8131/02		Unanimité
Règlement du Parlement européen et du Conseil prorogeant et modifiant le règlement (CE) n° 1659/98 du Conseil relatif à la coopération décentralisée	PE-CONS 3619/02		Majorité qualifiée

DECLARATION 49/02**Déclaration du Conseil**

"Les États membres confirment qu'ils feront tout ce qui est en leur pouvoir afin de garantir que les mesures nécessaires pour mettre en œuvre la directive seront adoptées rapidement, dans le délai fixé aux articles 14 et 15."

DECLARATION 50/02

Déclaration des Pays-Bas

"Les Pays-Bas peuvent marquer leur accord sur l'adoption de la décision en ce qui concerne son contenu. Ils rappellent toutefois les déclarations qu'ils ont faites lors de l'adoption du règlement concernant la création du système "Eurodac" pour la comparaison des empreintes digitales aux fins de l'application efficace de la convention de Dublin, lors de l'adoption du règlement réservant au Conseil des pouvoirs d'exécution en ce qui concerne certaines dispositions détaillées et modalités pratiques relatives à la mise en œuvre du contrôle et de la surveillance des frontières et lors de l'adoption du règlement réservant au Conseil des pouvoirs d'exécution en ce qui concerne certaines dispositions détaillées et modalités pratiques relatives à l'examen des demandes de visa, déclarations selon lesquelles le fait que le Conseil se réserve certaines compétences d'exécution ne peut constituer un précédent pour de futures décisions à adopter en vertu du titre IV de la troisième partie du traité CE.

Les Pays-Bas font observer à cet égard qu'ils sont intervenus aux côtés de la Commission dans la procédure que la Commission a engagée contre le Conseil devant la Cour de justice des Communautés européennes (Affaire C-257/01) en vue de l'annulation des règlements suivants:

- 1) Règlement (CE) n° 789/2001 du Conseil du 24 avril 2001 réservant au Conseil des pouvoirs d'exécution en ce qui concerne certaines dispositions détaillées et modalités pratiques relatives à l'examen des demandes de visa;
- 2) Règlement (CE) n° 790/2001 du Conseil du 24 avril 2001 réservant au Conseil des pouvoirs d'exécution en ce qui concerne certaines dispositions détaillées et modalités pratiques relatives à la mise en œuvre du contrôle et de la surveillance des frontières."

DECLARATION 51/02

Déclaration des Pays-Bas

"Les Pays-Bas peuvent marquer leur accord sur l'adoption de la décision en ce qui concerne son contenu. Ils rappellent toutefois les déclarations qu'ils ont faites lors de l'adoption du règlement concernant la création du système "Eurodac" pour la comparaison des empreintes digitales aux fins de l'application efficace de la convention de Dublin, lors de l'adoption du règlement réservant au Conseil des pouvoirs d'exécution en ce qui concerne certaines dispositions détaillées et modalités pratiques relatives à la mise en œuvre du contrôle et de la surveillance des frontières et lors de l'adoption du règlement réservant au Conseil des pouvoirs d'exécution en ce qui concerne certaines dispositions détaillées et modalités pratiques relatives à l'examen des demandes de visa, déclarations selon lesquelles le fait que le Conseil se réserve certaines compétences d'exécution ne peut constituer un précédent pour de futures décisions à adopter en vertu du titre IV de la troisième partie du traité CE.

Les Pays-Bas font observer à cet égard qu'ils sont intervenus aux côtés de la Commission dans la procédure que la Commission a engagée contre le Conseil devant la Cour de justice des Communautés européennes (Affaire C-257/01) en vue de l'annulation des règlements suivants:

- 1) Règlement (CE) n° 789/2001 du Conseil du 24 avril 2001 réservant au Conseil des pouvoirs d'exécution en ce qui concerne certaines dispositions détaillées et modalités pratiques relatives à l'examen des demandes de visa;
- 2) Règlement (CE) n° 790/2001 du Conseil du 24 avril 2001 réservant au Conseil des pouvoirs d'exécution en ce qui concerne certaines dispositions détaillées et modalités pratiques relatives à la mise en œuvre du contrôle et de la surveillance des frontières."

AVRIL 2002	
AUTRES ACTES	Votes rendus publics
2421ème Conseil Affaires générales le 15 avril 2002	
Position commune arrêtée par le Conseil en vue de l'adoption du règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 577/98 du Conseil relatif à l'organisation d'une enquête par sondage sur les forces de travail dans la Communauté Doc. 6241/02 + ADD 1	
Décision du Conseil concernant l'acceptation, au nom de la Communauté européenne, de l'accord portant mandat du groupe d'étude international du jute, 2001 docs 7206/1/02 REV 1, 6357/02	
Règlement du Conseil instituant un droit antidumping définitif sur les importations de nitrate d'ammonium originaire de Russie Doc. 7068/02	
Position commune arrêtée par le Conseil en vue de l'adoption du règlement du Parlement européen et du Conseil relatif aux statistiques sur les déchets Doc. 5762/02 + COR 1 (it) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 + ADD 1 COR 2 (fr,it,nl,en,da,el,es,pt,fi,sv)	
Position commune arrêtée par le Conseil en vue de l'adoption de la directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 98/70/CE concernant la qualité de l'essence et des carburants diesel 5117/02 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (de,en,it,nl,da,el,es,pt,fi,sv) + ADD 1 COR 2	
Recommandation du Conseil concernant la nomination du vice-président du directoire de la Banque centrale européenne Doc. 7267/02	

AVRIL 2002	
AUTRES ACTES	Votes rendus publics
2422ème Conseil Agriculture le 22 avril 2002	
Décision du Conseil relative à la signature, au nom de la Communauté européenne, et à l'application provisoire de l'accord sous forme d'échange de lettres relatif à la prorogation du protocole fixant les possibilités de pêche et la contrepartie financière prévues dans l'accord entre la Communauté économique européenne et le gouvernement de la République populaire révolutionnaire de Guinée concernant la pêche au large de la côte guinéenne pour la période allant du 1^{er} janvier 2002 au 31 décembre 2002 Doc. 6102/02 Décision du Conseil concernant la conclusion de l'accord sous forme d'échange de lettres relatif à l'application provisoire du protocole fixant les possibilités de pêche et la contrepartie financière prévues par l'accord entre la Communauté économique européenne et la République des Seychelles concernant la pêche au large des Seychelles, pour la période allant du 18 janvier 2002 au 17 janvier 2005 Doc. 6573/02 Décision du Conseil autorisant le Royaume d'Espagne à reconduire jusqu'au 7 mars 2003 l'accord sur les relations de pêche mutuelles avec la République d'Afrique du Sud Doc. 6963/02 Décision du Conseil autorisant la République portugaise à reconduire jusqu'au 9 avril 2003 l'accord sur les relations de pêche mutuelles avec la République d'Afrique du Sud Doc. 6959/02 Décision du Conseil concernant la conclusion d'un accord sous forme d'échange de lettre entre l'Union européenne et la République libanaise concernant la coopération dans la lutte contre le terrorisme Doc. 7494/02 Règlement du Conseil clôturant la procédure antidumping concernant les importations de peroxydisulfates originaires de la République populaire de Chine Doc. 7423/02	

AVRIL 2002	
AUTRES ACTES	Votes rendus publics
Règlement du Conseil confirmant le droit antidumping définitif institué sur les importations de linge de lit en coton originaires d'Inde par le règlement (CE) n° 2398/97, modifié et suspendu par le règlement (CE) n° 1644/2001 Doc. 7684/02 Position commune du Conseil prorogeant la position commune 96/635/PESC relative à la Birmanie/au Myanmar Doc. 7872/02 Position commune arrêtée par le Conseil en vue de l'adoption de la directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 94/25/CE concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des États membres relatives aux bateaux de plaisance Doc. 15546/1/01 REV 1 + REV 1 ADD 1 2423ème Conseil Justice, Affaires Intérieures et Protection Civile le 25 avril 2002 Décision du Conseil portant sur la déclassification de la partie II du manuel commun adopté par le comité exécutif institué par la convention d'application de l'accord de Schengen du 14 juin 1985 Doc. 7961/02 Recommandation du Conseil relative à la nécessité de renforcer la coopération et l'échange d'informations entre les différentes unités opérationnelles des États membres de l'Union européenne spécialisées dans la lutte contre le trafic de précurseurs Doc. 7234/02 Recommandation du Conseil relative à l'amélioration des méthodes d'enquête opérationnelle dans la lutte contre la criminalité liée au trafic organisé de drogue: enquête simultanée sur les opérations de trafic de drogue menées par des organisations criminelles et sur les finances et le patrimoine de celles-ci Doc. 7920/02	

AVRIL 2002	
AUTRES ACTES	Votes rendus publics
Position commune arrêtée par le Conseil en vue de l'adoption de la directive du Parlement européen et du Conseil prévoyant la participation du public lors de l'élaboration de certains plans et programmes relatifs à l'environnement, et modifiant, en ce qui concerne la participation du public et l'accès à la justice, les directives 85/337/CEE et 96/61/CE du Conseil Doc. 5475/02 + COR 1 (fi) + COR 2 (de) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 Décision du Conseil relative à l'approbation, au nom de la Communauté européenne, du protocole de Kyoto à la convention-cadre des Nations unies sur les changements climatiques et l'exécution conjointe des engagements qui en découlent Doc. 7510/02 + COR 1 (el) + COR 2 (fi) + COR 3 + COR 4 (de) + COR 5 (de) + COR 6 (fi) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (sv) + ADD 1 COR 2 (fi) Procédure écrite achevée le 3 avril 2002 Accès du public aux documents Suite à donner à l'arrêt rendu le 7 février 2002 par le Tribunal de première instance dans l'affaire T-211/00 (Kuijer contre Conseil) Doc. 6202/02	Contre EL, S